



**STOP HUMAN TRAFFICKING!**

**如果您本人或您**认识的人被迫从事任何活动且无法脱身 — 无论是商业性交易、家务劳动、农场工作、建筑、工厂、零售、餐馆工作还是任何其他活动 — 请打

**电话给全美反人口贩运资源中心**，电话号码

**1-888-373-7888**

或打电话给加州废除奴役和人口贩运联盟

(California Coalition to Abolish Slavery and Trafficking, CAST)，电话号码

**1-888-KEY-2-FRE(EDOM)** 或 **1-888-539-2373**，获得帮助和服务。

奴役和人口贩运受害者受美国和加州法律的保护。

**热线电话：**

- 每周七天、每天二十四小时开通；
- 匿名和保密；
- 免费；
- 可用160多种语言拨打；
- 由非营利、非政府组织运营；
- 能够提供帮助、转介服务、培训和一般信息。

**舉報人口販賣。**

**發短訊 BeFree (233-733)。**

Santa Clara County

如需更多資料：

**BAHC2Freedom.org**

© 2014 Alameda County District Attorney's Office.



**STOP HUMAN TRAFFICKING!**

**Kung ikaw o ang isang kakilala** mo ay pinupuwersang lumahok sa anumang aktibidad at hindi makaalis -- ito man ay isang pangkomersiyong pakikipagtalik, gawaing-bahay, gawain sa bukid, konstruksiyon, pabrika, pagtitingi, o gawain sa restoran, o anumang ibang aktibidad -- tawagan ang **Pambansang Sentro ng Tagatulong sa Pagtrapiko ng Tao** sa

**1-888-373-7888**

o ang Koalisyon sa California upang Alisin ang Pang-aalipin at Pagtrapiko (California Coalition to Abolish Slavery and Trafficking, CAST) sa **1-888-KEY-2-FRE(EDOM)** o **1-888-539-2373** upang makakuha ng tulong at mga serbisyo. Ang mga biktima ng pang-aalipin at pagtrapiko ng tao ay pinoprotektahan sa ilalim ng batas ng Estados Unidos at California.

**Ang mga nakahandang linya ay:**

- Matatawagan 24 na oras sa isang araw , 7 araw sa isang linggo.
- Walang-bayad.
- Pinatatakbo ng di-nagtutubo, di-panggobyernong mga organisasyon.
- Hindi nagpapakilala sa tumatawag at kompidensiyal.
- Makakaugnayan sa higit sa 160 wika.
- Magagawang magkaloob ng tulong, pagr ekomenda sa mga serbisyo, pagsasanay, at pangkalahatang impormasyon.

Isumbong ang Human Trafficking.  
Text BeFree (233-733).

Santa Clara County

Sa higit pang impormasyon:

**BAHC2Freedom.org**

© 2014 Alameda County District Attorney's Office.